



SK Príručka užívateľa

PHILIPS

1 Dôležité upozornenie

Bezpečnosť

Dôležité bezpečnostné pokyny

- ① Prečítajte si tieto pokyny.
- ② Odložte si tieto pokyny.
- ③ Dbajte na všetky varovania.
- ④ Dodržiavajte všetky pokyny.
- ⑤ Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody.
- ⑥ Čistite len pomocou suchej tkaniny.
- ⑦ Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- ⑧ Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- ⑨ Dbajte na to, aby na sieťový kábel nikto nestúpil ani ho nezaťhol, najmä pri zástrčkách, elektrických objímkach a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- ⑩ Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- ⑪ Používajte len s vozíkom, stojanom, statívom, konzolou alebo stolom špecifikovaným výrobcom alebo predávanými so zariadením. Keď používate vozík, buďte opatrní pri premiestňovaní kombinácie vozík/zariadenie, aby nedošlo k poraneniu v dôsledku prevrátenia.



- ⑫ Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- ⑬ Všetok servis zverte kvalifikovanému servisnému personálu. Servis je potrebný, keď zariadenie bolo akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad sa poškodil sieťový kábel alebo zástrčka, na zariadenie sa vyliala kvapalina alebo do neho spadli nejaké predmety, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti, nefunguje správne alebo spadlo.
- ⑭ **UPOZORNENIE** pre použitie batérie – Aby nedošlo k vytečeniu batérie, ktoré by mohlo spôsobiť poranenie osôb, škody na majetku alebo poškodenie zariadenia:
 - Všetky batérie nainštalujte správne, s orientáciou pólov + a - podľa vyznačenia na zariadení.
 - Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.).
 - Keď sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte batérie.
 - Batérie nesmú byť vystavené zdrojom nadmerne vysokej teploty, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň a pod.
- ⑮ Prístroje nesmú byť vystavené kvapkaniu ani striekaniu kvapalín.

- 16 Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- 17 Tento produkt môže obsahovať olovo a ortuť. Likvidácia týchto materiálov môže podliehať predpisom slúžiacim na ochranu životného prostredia. Informácie o likvidácii alebo recyklovaní vám poskytnú miestne úrady alebo aliancia Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tela tohto zariadenia.
- Nikdy nemažte žiadnu časť tohto zariadenia.
- Nikdy nepokladajte toto zariadenie na iné elektrické zariadenie.
- Toto zariadenie chráňte pred priamym slnečným svetlom, otvoreným ohňom alebo zdrojom tepla.
- Nikdy sa nepozerajte do laserového lúča vo vnútri zariadenia.
- Aby ste mohli toto zariadenie kedykoľvek odpojiť zo siete, uistite sa, že k sieťovému káblu, zástrčke alebo adaptéru máte voľný prístup.



Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

Upozornenie

Akékolvek zmeny alebo modifikácie vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou Philips Consumer Electronics, môžu anulovať oprávnenie používateľa obsluhovať toto zariadenie.



Toto zariadenie spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.

Tento produkt vyhovuje požiadavkám nasledovných nariadení a smerníc: 2004/108/ES + 2006/95/ES



Be responsible
Respect copyrights

Vytváranie nepovolených kópií z materiálov podliehajúcich ochrane proti kopírovaniu, vrátane počítačových programov, súborov, nahrávok vysielania a zvuku, môže byť považované za porušenie autorských práv a byť trestným činom. Toto zariadenie nesmie byť používané na takéto účely.

Na nahrávanie a prehrávanie materiálov môže byť potrebný súhlas. Pozrite si autorský zákon z roku 1956 a zákony na ochranu práv výkonných umelcov z rokov 1958 až 1972.

Recyklácia



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.

Produkt označený symbolom preškrtnutého odpadkového koša je v súlade so smernicou EÚ č. 2002/96/EC.



Produkt nelikvidujte spolu s iným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu elektrických a elektronických produktov. Správnu likvidáciu použitých produktov pomáhate znižovať negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

Váš výrobok obsahuje batérie, ktoré podliehajú európskej smernici 2006/66/ES, podľa ktorej sa nesmú likvidovať s bežným domovým odpadom.

Keď je uvedený symbol prečiarknutého odpadkového koša s chemickou značkou olova „Pb“, znamená to, že batérie spĺňajú požiadavku smernice týkajúcej sa olova:



Informujte sa o miestnych pravidlách separovaného zberu batérií. Správna likvidácia batérií pomáha zabrániť potenciálne negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Environmentálne informácie

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Pokúsili sme sa o dosiahnutie jednoduchého oddelenia balenia do troch materiálov: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné recyklovať a opakovane použiť, v prípade rozkladu špecializovanou spoločnosťou. Dodržujte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.

Toto zariadenie je označené štítkom:



2 Vaše zariadenie CD Soundmachine

Blahoželáme Vám ku kúpe a vítame Vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

Úvod

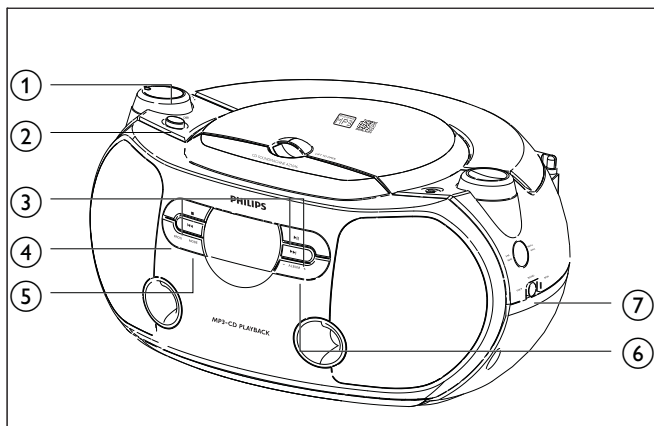
Pomocou zariadenia CD Soundmachine môžete prehrávať zvukové disky a počúvať rádio FM/MW. Taktiež máte možnosť naprogramovať prehrávanie sekvencie skladieb a môžete zvuk zdokonaľiť pomocou funkcie Dynamic Bass Boost.

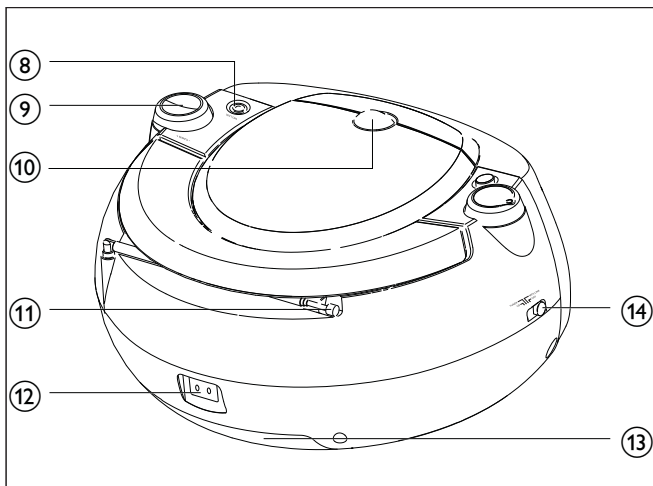
Čo je v škatuli

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Zariadenie CD Soundmachine
- Sieťový napájací kábel
- Používateľská príručka

Hlavná jednotka - prehľad





- ① **VOLUME**
 - Nastavenie úrovne hlasitosti
- ② **DBB**
 - Zapnutie/vypnutie zdokonalenia basov
- ③ **Základné tlačidlá prehrávanie:**
 - ■
Zastavenie prehrávania CD
Program vymazania CD
 - ►||
Spustenie alebo prerušenie prehrávania CD
 - ◀◀▶▶
Výber predchádzajúcej/nasledujúcej skladby
Rýchle vyhľadávanie dozadu/dopredu v rámci aktuálnej skladby
- ④ **PROG**
 - Naprogramovanie skladieb a prehliadanie programu
- ⑤ **MODE**
 - Výber režimu prehrávania: REPEAT (OPAKOVAŤ) alebo SHUFFLE (NÁHODNÉ PORADIE)
- ⑥ **ALBUM +/-**
 - Preskočiť na nasledujúci/predchádzajúci album v disku MP3-CD

- ⑦ **BAND**
 - Výber vlnového pásma
- ⑧ **MP3 LINK**
 - Prepnutie na rozhranie MP3 LINK, ktoré zodpovedá konzole, ktorú ste použili na pripojenie externého zariadenia
- ⑨ **TUNING +/-**
 - Naladenie rádiových staníc
- ⑩ **LIFT TO OPEN**
 - Otvorenie/zatvorenie priestoru pre CD
- ⑪ **Teleskopická anténa**
 - Zlepšenie príjmu FM
- ⑫ **AC MAINS~**
 - Konzola pre napájací kábel
- ⑬ **Dvierka priestoru pre batérie**
- ⑭ **Prepínač zdroja: CD, TUNER, MP3 LINK, OFF**
 - Výber zdroja zvuku z disku CD, MP3 alebo rádia
 - Prepnutie do pohotovostného režimu

3 Začíname



Výstraha

- Ovládacie prvky používajte len podľa pokynov v tomto návode na používanie.
- Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

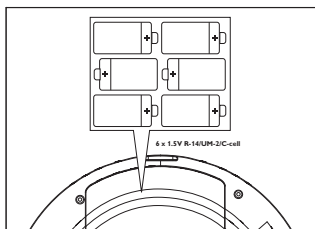
Ak sa rozhodnete obrátiť sa na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo vášho prehrávača. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na spodnej strane prehrávača. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu _____

Sériové číslo _____

Inštalácia batérií

- 1 Otvorte priestor pre batérie.



- 2 Vložte 6 x 1,5V R14/UM-2/C-článkové batérie v správnej polarite (+/-) podľa obrázku.
- 3 Zatvorte priestor pre batérie.



Tip

- Ak chcete šetriť životnosť batérií, používajte dodaný sieťový kábel.

Pripojte sieťový kábel



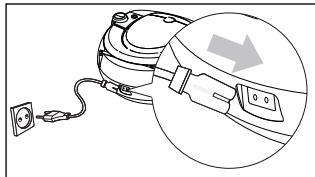
Varovanie

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Sieťový adaptér striedavého prúdu vždy odpojte od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky zo zásuvky. Nikdy netáhajte za kábel.



Poznámka

- Nainštalujte jednotku do blízkosti elektrickej zásuvky, kde je dobrý prístup k zástrčke sieťového kábla.



- 1 Sieťový kábel pripojte k zásuvke **AC MAINS~** na zariadení CD Soundmachine a k elektrickej zásuvke.
 - Na úplné vypnutie zariadenia CD Soundmachine odpojte sieťový kábel z elektrickej zásuvky.



Tip

- Ak chcete šetriť energiu: Po použití nastavte prepínač zdroja do polohy **OFF**. Ak chcete zariadenie CD Soundmachine vypnúť, odpojte zástrčku od sieťovej zásuvky.

4 Používanie zariadenia CD Soundmachine

Prehrávanie disku CD



Poznámka

- Nie je možné prehrávať CD kódované technológiami na ochranu autorských práv.

Môžete prehrávať komerčne dostupné hudobné CD:

- Zapisovateľné CD (CD-R)
 - Prepisovateľné CD (CD-RW)
 - MP3-CD
- 1 Prepnete volič zdroja do polohy **CD**.
 - 2 Zdvihnite veko priestoru na CD.
 - 3 Vložte disk CD, pričom jeho strana s potlačou musí smerovať nahor.
 - 4 jemne zatvorte veko pre disk CD.
↳ Zobrazí sa celkový počet skladieb.



- 5 Stlačením tlačidla ►|| spustíte prehrávanie.
↳ [►] sa zobrazí.



- Prehrávanie CD pozastavíte stlačením tlačidla ►||
- Aby ste znovu spustili prehrávanie CD, stlačte opakovane tlačidlo ►||
- Prehrávanie CD zastavíte stlačením tlačidla ■.

Zvolenie skladby

- 1 Počas prehrávania stlačte tlačidlo ◀◀◀▶▶▶, aby ste zvolili skladbu.

Zvolenie albumu

Len pre disky MP3-CD.

- 1 Počas prehrávania stlačte tlačidlo **ALBUM +/-**, aby ste zvolili album.

Vyhľadanie pasáže v rámci skladby

- 1 Počas prehrávania stlačte a podržte tlačidlo .
↳ Disk CD sa bude prehrávať vysokou rýchlosťou a so zníženou hlasitosťou.
- 2 Uvoľnite tlačidlo , aby ste obnovili normálne prehrávanie.



Tip

- Keď vyhľadávanie dosiahne koniec poslednej skladby, CD sa zastaví.

Výber režimu prehrávania

Opakované prehrávanie

Môžete opakovať skladby, album MP3, disk alebo program.

-  – nepretržite prehráva aktuálnu skladbu
 -  ALB – nepretržite prehráva aktuálny album
 -  ALL – opakuje celé CD/album
- 1 Počas prehrávania stláčajte opakovane tlačidlo **MODE**, pokiaľ displej nebude zobrazovať ikonu opakovania.
 - Opakovanie jednej skladby.



- Opakovanie albumu.



- Opakovanie programu.



- Aby ste zastavili opakované prehrávanie opakovane stláčajte tlačidlo **MODE**, kým sa ikona opakovania neprestane zobrazovať.

Náhodné prehrávanie

Skladby môžete prehrávať v náhodnom poradí.

- 1 Počas prehrávania stláčajte opakovane tlačidlo **MODE**, pokiaľ displej nebude zobrazovať ikonu náhodného prehrávania.



- Prehrávanie v náhodnom poradí zastavte opakovaným stlačením tlačidla **MODE**.

Sekvencia prehrávania naprogramovaných skladieb

Môžete naprogramovať až 20 skladieb v želanom poradí.

- 1 Stlačením tlačidla **PROG** v režime zastavenia spustíte sekvenciu prehrávania naprogramovaných skladieb.

↳ Zobrazia sa položky **[PROG]** a **[P01]**.



- 2 Stlačením tlačidla **ALBUM +/-** vyberte album.
Tento krok sa vzťahuje len na disky MP3-CD.
- 3 Stlačením tlačidiel **◀◀▶▶** vyberte skladbu.
- 4 Stlačením tlačidla **PROG** uložte skladbu.
↳ Zobrazia sa položky **[PROG]** a **[P02]**.
- 5 Opakovaním krokov 2 až 4 vyberte a uložte všetky skladby.
↳ Po uložení všetkých 20 skladieb nie je možné vybrať ďalšie skladby a displej zobrazuje položky **[PROG]** a **[---]**.
- 6 Na prehranie programu stlačte tlačidlo **▶▶**.
 - Opakovaným stláčaním tlačidla **PROG** v režime zastavenia môžete prechádzať uloženými skladbami.
 - Na zrušenie programu dvakrát stlačte tlačidlo **■**.



Tip

- Po skončení prehrávania programu sa zariadenie CD Soundmachine vráti k bežnému prehrávaniu. Ak chcete program prehrať znovu, opakujte kroky 1 až 6.

Počúvanie rádia

- 1 Prepňte volič zdroja do polohy **TUNER**.
- 2 Prepňte prepínač **BAND** na **FM** alebo **MW**.
- 3 Otáčaním **TUNING +/-** nájdite stanicu.



Tip

- Aby ste zlepšili príjem staníc vysielaných v pásme v FM, môžete vysunutím, sklopením alebo natočením teleskopickej antény vyhľadať polohu s najlepším príjmom.
- Na zlepšenie príjmu signálu staníc vysielaných v pásme MW natočte zariadenie iným smerom.

5 Riešenie problémov



Varovanie

- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Nikdy neodstraňujte kryt tela zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr, než sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak problém pretrváva, zaregistrujte svoj prehrávač na lokalite www.philips.com/welcome a získajte podporu.

Žiadne napájanie

- Uistite sa, že napájací kábel je pripojený správne.
- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka pod prúdom.
- Skontrolujte, či sú správne vložené batérie.

Žiadny zvuk

- Nastavte hlasitosť.
- Zaistite, že prehrávaná skladba je v kompatibilnom formáte.

Displej nepracuje správne./Zariadenie nereaguje na použitie ovládacích prvkov.

- 1 Odpojte napájací kábel.
- 2 Pripojte napájací kábel po niekoľkých sekundách.

Disk sa nedá prehrať

- Zaistite, že štítok disku je vložený potlačenou stranou smerom nahor.
- Disk utrite čistiacou tkaninou z mikrovlákn, a to priamym pohybom smerom od stredu k okraju disku.
- Tento disk môže byť chybný. Prehrajte iný disk.
- Uistite sa, že disk CD je uzatvorený CD/CD-R/CD-RW.

- Uistite sa, že šošovka lasera je čistá.
- Uistite sa, že disk CD nie je šifrovaný technológiami na ochranu autorských práv.

Dochádza k preskakovaní skladieb na disku CD

- Uistite sa, že disk CD nie je poškodený alebo špinavý.
- Uistite sa, že režim programovaného/náhodného prehrávania je vypnutý.

6 Informácie o produkte



Poznámka

- Informácie o produkte sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Rozmery (hlavná jednotka) (Š x V x H)	291 x 146 x 242,5 mm 11,46 x 5,75 x 9,55 palca
Hmotnosť (hlavná jednotka)	1,53 kg 3,37 libry
Napájací zdroj	DC 9V 1,5 A AC 230V
Spotreba energie	Aktívne 12 W Pohotovostný režim < 2 W
Výstupný výkon	2 x 1 W RMS
Rozsah prevádzkovej teploty	- 10 °C – +50 °C 14 °F – 122 °F

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chránite pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

